

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	B U I C K	174. Vetsch Gran Sport / Model 4AD37 (Motor: J)	CH 0330 32

Hersteller	BUICK MOTOR DIVISION, General Motors Corporation, Flint, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Gran Sport" vorn, seitlich und hinten am Fahrzeug. "GS 4AD37" + "CH 0330 32" auf Hersteller-Plakette. "4D37J4." vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts, auf Kotflügelinnenseite		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"J" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf (Importeur)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	4D37J4H 139454	Unveränderliche Zeichen im Typencode 'GS 4AD37' + '4D37J4.'	

FAHRGESTELL		MOTOR	
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch mit hydr. Unterstützung		
Getriebe	Automat		
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb	HR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H=IB, auf alle Räder, Dosierventil auf VR, Bremskraftbegrenzer auf HR / a.W. = Unterdruck-Unterstützung		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, auf HR		
Feststellbremse	do. Hilfsbremse		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m. Handbremse		
Marke	BUICK	Typ	J
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	96,52	Hub	97,79
Hubraum	5724	Steuer-PS	29,15
Leistungs-PS	175 SAE-net	bei U/min	3800
Lärm	76	dB/A bei U/min	3800
Schalldämpfer	1 Topf 540 x 275 x 110		
Abgasprüfung	BAV, 1 % CO bei 600 U/min + CVS-Test (USA) *)		
Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "D"		

KAROSSERIE		GEWICHTE	
Limousine		vorn	hinten
Anzahl Türen	2	Leergewicht	1040
Sicherheitsgurten	SAE J-4c	Nutzlast	110
Unterlegkeil	-	Gesamtgewicht	1150
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss + Getriebesperre	Fabrikgarantie	-
		Reifengrösse	G 78 - 14
		Ply / atü	4 / 2,0
		Tragkraft	1360
		für V max	180 km/h
			180 km/h

Anzahl Plätze	t 5	v 2	M -	h 3
MAASSE	innen	aussen		
Länge		5321	Achsabstände	2814
Breite		2006		
Höhe		1390	Spurweite v	1562
Ueberhang	s		Spurweiten v	
	v	1089	h	
	h	1388	Spurkreis l	12,4
			r	12,3
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				
Garantierte Anhängelast gebremst				
Garantierte Anhängelast ungebremst				
Garantiertes Gesamtzuggewicht				
Geprüfte Anhängelast				
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	163 km/h			
Höchstgeschwindigkeit gemessen				

AUSRÜSTUNG

Fernlichter	HCR H4 (E)		
Zusatz-Fernlichter			
Abblendlichter	HCR H4 (E)		
Standlichter	GUIDE 4A SAE IP 73		
Nebellichter		Schlusslichter	T 74 GUIDE 4 A 2
Bremslichter	T 74 GUIDE 4A2	Rückfahrlicht	separat
Richtungsblinker	v GUIDE 4A SAE IP 73	s GM PIA 73	h T 74 GUIDE 4 A 2
Rückstrahler	v	s v + h	h I (E)
Markierlichter	v	s v + h	h -
Lichthupe		Kontroll-Nr. Bel. 1/Mitte	
Scheibenwischer	2 Blatt		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A 9000026 / F 9000027		(94) dB/A
			() dB/A
			() dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	BUICK	Gran Sport	
Typenscheinnummer	CH	0330 32	
Karosserie	Limousine		
Plätze total	5	vorn	2
Leergewicht	1850	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,15
Gesamtgewicht	2564	Hubraum	5724

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) EPA-Vignette : oben auf Kühlerverschalung
Reifenvarianten: G 70 - 14 4 PR 1360 (2,0) 180 km/h
H 78 - 14 4 PR 1430 (1,8) 210 km/h
205 HR 14 1350 (2,2) 210 km/h

§) Ausrüstung : vom Importeur abgeändert

- original SEALED-BEAM Fern- Abblendlichter werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- orangefarbige Glühlampen der Standlichter und Blinker vorn werden durch weisse ersetzt
- die innersten Kammern der Stop- Blink- und Schlussleuchten werden ausser Betrieb gesetzt (Abstand Blinker)
- zwei zusätzliche Rückstrahler I (E) werden nach Vorschrift montiert

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 1.4.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG